

**No. 4016**

---

**FINLAND  
and  
INDIA**

**Agreement on technical assistance to India. Signed at  
New Delhi, on 14 June 1957**

*Official text: English.*

*Registered by Finland on 15 October 1957.*

---

**FINLANDE  
et  
INDE**

**Accord relatif à la fourniture d'une assistance technique  
à l'Inde. Signé à New-Delhi, le 14 juin 1957**

*Texte officiel anglais.*

*Enregistré par la Finlande le 15 octobre 1957.*

No. 4016. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF FINLAND AND THE GOVERNMENT OF INDIA ON TECHNICAL ASSISTANCE TO INDIA. SIGNED AT NEW DELHI, ON 14 JUNE 1957

---

Whereas the Parliament of Finland has placed at the disposal of the Government of Finland funds to co-operate with the Republic of India for promoting forestry as specified hereinafter, and

Whereas the Governments of Finland and India believe that such co-operation will strengthen the ties of friendship between Finland and India,

The Governments of Finland and India have decided to conclude an agreement for the above purpose.

*Article 1*

1. Within the terms of this agreement the preliminary arrangements being terminated and subject to the funds made available, the Government of Finland will furnish assistance to India in the form of sending two experts to the area of river Beas and also if the existing possibilities allow, to the conifer forests of the surrounding regions, to study and ascertain the possibilities of setting up forest industries and the supply of raw material.

2. The Government of Finland shall place at the disposal of the Government of India four fellowships 400,000 marks each for studies in forestry in Finland for a period not exceeding 12 months. The fellowships shall be given to persons selected by the Government of India subject to the approval of the Government of Finland.

*Article 2*

1. In furtherance of the aforementioned purposes the Government of Finland agrees to the following :

- a. to pay the salaries of the two experts,
- b. to pay the travel of the experts from their place of recruitment to the point of entry into the recipient country and vice versa,
- c. to pay all the costs of any insurance provided for the experts sent by Finland,

---

<sup>1</sup> Came into force on 14 June 1957, in accordance with article 6.

*d.* to pay the expenses arising from the implementation of the plan in Finland,

*e.* the Government of Finland may cover the travel expenses of the expert's wife in case she accompanies her husband to India for a minimum stay of six months provided the actual duration of the expert's service in India exceeds six months.

2. In furtherance of the aforementioned purpose the Government of India agrees to the following :

*a.* While on official tour the experts will be treated as First Grade Officers of the Government of India and will receive " daily allowance " at the rate of Rs. 15 : 00 or Rs. 12 : 50 depending on the rate applicable to the station where the expert stays and " travelling allowance " equal to the actual first class rail or air fare plus an allowance at the rate of 12 pies per mile in case of rail travel or 1/5th of the actual air fare in case of air travel, to cover the incidental expenses connected with the journey,

*b.* the Government of India will either provide transport or bear the cost of transportation on duty (including a car allowance where the expert uses his own car for official purposes and the average minimum monthly mileage exceeds 300); trips between residence and office will not be regarded as transport on duty,

*c.* to provide to the experts, at its own expense, adequate office facilities and equipment,

*d.* (i) to provide local personnel services, technical and administrative as well as labour and including clerical, secretarial or other assistance required by the expert to enable him to carry out his duties,

(ii) to pay the cost of official communications, telephone, etc.,

*e.* to provide such equipment as may be needed.

### *Article 3*

The Government of India shall indemnify and hold harmless the Government of Finland and their experts against any and all liability suits, actions, demands, damages, costs or fees on account of death, injuries to person or property, or any other losses resulting directly from or connected with any act or omission in the course of performance of official duty under this Agreement.

*Article 4*

1. The experts shall be exempt from payment of Indian Income tax.

2. In addition to the duty-free concessions available under the normal Baggage Rules, the experts will be permitted to import without having to pay Customs Duty thereon, certain Household and Professional effects (including one personal automobile) mentioned in Annexure I<sup>1</sup> on the condition that these articles will be exported back when the experts leave India on completion of their assignments and if any of these articles are disposed of in India, Customs Duty originally paid by the Government of India or other authorities concerned will be refunded to them by the experts.

The procedure for clearance of such articles from Customs will be that the Finnish Government will have the certificate at Annexure II<sup>1</sup> executed by the experts and forward it in quadruplicate to the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) who will forward necessary copies of it to the concerned Customs Authorities asking them to pass the goods without charging the customs duty payable thereon from the experts and raise the necessary debit on account of such duty against the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs).

*Article 5*

1. The Government of India shall provide suitable accommodation appropriately furnished on the scale laid down for First Grade Officers of the Government of India or if that is not possible, pay a contribution towards rent (rent allowance) of Rs. 15 : 00 per day. Questions of "suitability" and the "appropriateness" of furnishing are to be decided in each case between representatives of the two Governments, when rent allowance is payable to an expert at his headquarters, this will continue to be paid to him while on tour, on sick leave, or on ordinary leave.

2. The Government of India shall provide for medical care and hospitalization of experts as for First Grade Officers of the Government of India.

*Article 6*

The Government of India will take all practicable measures to facilitate the activities of the experts and to assist the experts in obtaining such services and facilities as may be required to carry on those activities.

<sup>1</sup> Not reproduced in the copies of the Agreement transmitted for registration.

The experiments necessitated by the expert's work will be carried out at the expense of the Government of India.

This Agreement, which enters into force 14th day of June 1957, has been done in two English copies at New Delhi, this day of 14th June, 1957.

For the Government of the Republic of Finland :  
Aaro PAKASLAHTI

For the Government of the Republic of India :  
H. M. PATEL